



H. Moser & Cie.  
VERY RARE

プレスリリース

## H. MOSER & CIE. (H. モーザー社) ヘリテージ・パーペチュアル・ムーン：詩的な古典主義

ノイハウゼンアムラインファル、2017年1月16日

H. Moser & Cie. は、ヘリテージ・パーペチュアル・ムーンにより、これまでで最も詩的な複雑機構の名声を復活させます。それは月の周期の表現です。海洋に影響を及ぼす月には、人間にとって神秘的な魅力があります。6時位置の大きな窓の中に示された人目を引く月は、このモデルを古典的時計製造の表現へと引き上げます。さらにヘリテージ・パーペチュアル・ムーンは、ヘリテージファミリーがエンデバー、ベンチャー、およびパイオニアと並んで H. Moser & Cie. コレクションに加わることを告げます。

ヘリテージコレクションのケースは、H. Moser の懐中時計からインスピレーションを得たラウンド型で、洗練されたアクセントがケース側面のエングレービングとブルーエナメルを引き立てます。伝統と職人技に敬意を表するこの装飾は、ヘリテージコレクションモデルの特徴です。ヘリテージ・パーペチュアル・ムーン特有の古典主義は、刻みのあるリュースと「グラン・フー」（高温焼成）エナメルダイヤルにはっきりと表れています。そのダイヤルは、手塗りのローマ数字と燕の尾の形のブルースチール針によって活気を与えられています。エレガンスと洗練は、この類い稀な時計の創造にとっての合言葉であり、細いラグがその伝統的な性格を際立たせています。

ところが、ヘリテージ・パーペチュアル・ムーンは、H. Moser & Cie. の哲学に忠実でありながらも興味深い矛盾を示しています。すなわち、ジャンルが混ざり合い、系統の境界があいまいになっているのです。この腕時計の古典的な性格は、徹底して現代的なデザインや洗練されたムーンフェイズ表示とは対照的です。伝統と技術的専門知識を結び付けるヘリテージ・パーペチュアル・ムーンは、明らかに複雑時計です。

ヘリテージ・パーペチュアル・ムーンは、自社製手巻きキャリバー HMC 801 によって駆動されます。モーザー独自のモジュール型脱進機を備え、少なくとも7日間のパワーリザーブを確保します。パワーリザーブ表示はムーブメント側にあります。加えて、ヘリテージ・パーペチュアル・ムーンは、AM・PM 表示の役割を果たす小さなセンター針を備えます。24時間で1回転するこの針は、12時から6時の時刻インデックスを指すときは深夜0時から昼12時までのAM（午前）を、ダイヤルの左側にあるときは午後1時から深夜0時までのPM（午後）を表します。ムーンフェイズは、ケース側面のプッシュボタンで調整します。これによって正確な表示が保証され、設定、読み取り、予想を1分以内で行うことができます。

ヘリテージ・パーペチュアル・ムーンは、古風な魅力を体現した心地よいビンテージウォッチで、最良の時計製造の伝統に値します。2017年1月1日より製造されるすべてのニューモデルと同じく、この腕時計はダイヤルに「スイスメイド」というラベルを備えません。なぜなら、シャフハウゼンに本拠を置くマニュファクチュールは、部品の95%以上をスイスで製造しており、このラベルが十分に厳格であるとは考えていないためです。



*H. Moser & Cie.*  
VERY RARE

## プレスリリース

### 技術仕様 - ヘリテージ・パーペチュアル・ムーン

リファレンス 8801-0200、ホワイトゴールドモデル、ホワイトエナメルダイヤル、ブルーアリゲーターレザーストラップ、30 個限定製造モデル

#### ケース

ソリッド 18K ホワイトゴールド  
ケース側面のエングレービングとブルーエナメル  
直径：42.0 mm、厚さ：12.2 mm  
サファイアクリスタル

#### ダイヤル

ホワイトの「グラン・フー」（高温焼成）エナメル  
手塗りのローマ数字のインデックス、スワローテイル型のブルースチール時針および分針  
センターセコンド

#### ムーブメント

自社製手巻キャリバー HMC 801  
直径：34.0 mm または 15 リーニュ、厚さ：6.5 mm  
振動数：18,000 振動/時  
28 石およびネジ留めゴールドマウント  
パワーリザーブ：7 日間以上（ツインバレル）  
歯車とカナはすべてに面取りされたリングとモーザー独自の歯型を採用  
独自のモジュール型脱進機  
オリジナルのシュトラウマン・ヘアスプリング®  
伝統的なゴールド製調整ネジ付きテンプ  
ゴールドのガンギ車とアンクル

#### 機能

##### 時針および分針

スモールセコンドと秒停止機構

AM・PM 表示 - 12 時から 6 時のインデックスを指すときは AM（午前）を、7 時から 11 時は PM（午後）を表す大きなムーンフェイズ表示

ムーブメント側のパワーリザーブ表示

ケース側面のムーンフェイズ調整プッシュボタン

##### ストラップ

手縫いのブルーのアリゲーターレザーストラップ

18K ホワイトゴールドのピンバックル、Moser ロゴのエングレービング



*H. Moser & Cie.*  
VERY RARE

## プレスリリース

### リファレンス & 写真

ヘリテージ・パーペチュアル・ムーン、リファレンス 8801-0200、ホワイトゴールドモデル、ホワイトエナメルダイヤル、ブルーアリゲーターレザーストラップ、30 個限定製造モデル



### プレス担当

Nathalie Cobos, T +41 76 319 03 09, [press@h-moser.com](mailto:press@h-moser.com)

### H. MOSER & CIE.

H. Moser & Cie. は Heinrich Moser により 1828 年に創設されました。ノイハウゼンアムラインファルを拠点とするこのブランドは現在、50 名の従業員を擁し、8 つの自社製キャリバーをラインナップし、年間に 1200 個の時計を製造しています。H. Moser & Cie. は自社製品に使用する调速機構やヒゲゼンマイなどといった部品を自社内で製造する希少なマニュファクチュールです。それらの部品はパートナーの企業にも供給されています。H. Moser & Cie. はモザー家の人間を名誉会長とし、Heinrich and Henri Moser 基金の代表に迎えるという荣誉に浴しています。Heinrich Moser の子孫たちに設立された Moser 基金は、一族の歴史を維持するために機能しており、Heinrich Moser 家が住まうシャルロッテンフェル城に併設の Moser 博物館に収蔵すべき昔のモデルの収集といった役目も担っています。時計製造に関するノウハウとこの分野での専門技術に裏打ちされた MELB Holding は H. Moser & Cie. と Hautlence という企業を擁するに至っています。MELB Holding は伝説的なジュウ渓谷を拠点とする家族経営の独立系グループです。